

جدول بيانات المركبة المؤمن عليها في وثيقة تأمين
MOTOR INSURANCE POLICY SCHEDULE

Policy number

300/4101/44/25/006344

رقم الوثيقة

Insured	ASFAR ALASAD TRAVEL AND TOURISM LLC S.O.C	اسم المؤمن له
Mortgaged To	جهة الرهن	الرمز المروري
Address	D	رقم الهاتف
Policy Ref	M3000125006344	البريد الإلكتروني
Motor Class	TP	الباقية
Total Premium(Including VAT)	AED 1,118.25	قيمة القسط شاملاً الضريبة
Period of Insurance	22/05/2025 09:44:03 - 21/06/2026 23:59:59	مدة التأمين

Specification of Insured Vehicle

بيانات المركبة المؤمن عليها

Make Model Spec Year	KIA SEDONA 2016	نوع المركبة
Sum Insured	Not Applicable	الغرض من الترخيص
Body Type	SUV	مكان التسجيل
Cylinders	V6	تاريخ التسجيل
Seating Capacity	7	الفئة
Weight	1600/2000 Kg	رقم القاعدة
Colour	Blue	رقم المحرك

Limit of Liability

حدود المسؤولية المدنية

The Company's maximum liability in respect of paragraph (a) of Clause 1 of Section II in respect of any one claim or series of Claims resulting from one accident is the sum awarded by the Court whatever it may be.	As Applicable	الحد الأقصى لمسؤولية الشركة بالنسبة للفقرة (1) من البند (1) من الفصل الثاني عن إية مطالبة أو جملة مطالبات نشأت عن حادث واحد هو قيمة ما يحكم به قضائياً من تعويض مهما بلغت قيمته
Licensed Driver : The insured or any person driving with his permission provided that the person driving holds a license for that vehicle in accordance with the traffic laws and regulations and has not had his license withdrawn by order of a court of law or traffic regulations.		السائق المرخص له: المؤمن له أو أي شخص يقود السيارة بإذن أو أمر المؤمن له بشرط أن يكون السائق مرخصاً له بقيادة السيارة طبقاً لقانون السير والمرور والقوانين واللوائح الأخرى وأن لا يكون الترخيص الممنوح له قد ألغى بأمر من المحكمة أو بمقتضى قوانين ولوائح المرور
Limitation of use: the insured must not use the vehicle except for the purpose for which it is licensed		قيود الاستعمال: يجب على المؤمن له ألا يستعمل السيارة إلا للغرض المرخص من أجله
Geographical Area	الإمارات العربية المتحدة United Arab Emirates	الحدود الجغرافية

Coverage Summary

ملخص التغطية

Third Party Bodily Injury	Unlimited	الإصابات الجسدية للطرف الثالث
Third Party Property Damage	AED 2,000,000.00	الخسائر المادية للطرف الثالث
Roadside Assistance	Silver	خدمة المساعدة على الطريق
Ambulance Cover	AED 6,770.00	رسوم الاسعاف



Policy Conditions

شروط الوثيقة

Road Side Assistance Condition:

When road side assistance cover is opted for, it's the customer's responsibility to have the gears, steering and handbrakes released from their vehicle to avail towing service.

شروط خدمة المساعدة على الطريق
في حال طلب خدمة المساعدة على الطريق، يقع على عاتق سائق المركبة تحرير وضع ناقل الحركة أو المقود قبل اتمام عملية قفل وصحب المركبة.

Exclusions

Vehicles used for racing, rallies and speed testing/trials.
Vehicles used in transportation of explosives. Vehicles used in transportation of gases in liquid, compressed or gaseous form. Vehicles used for transporting toxic waste disposal. Vehicles used in transporting fireworks, fuses, cartridges, powder, nitro-glycerin or any explosives. Vehicles used in Airport premises.

الاستثناءات
المركبات المستخدمة في السباقات والرائلي واختبارات السرعة. المركبات المستخدمة في نقل المواد شديدة الانفجار. المركبات المستخدمة في نقل الغازات في شكل سائل أو مضغوط أو غازي. المركبات المستخدمة في نقل النفايات السامة. المركبات المستخدمة في نقل الألعاب النارية أو الصمامات أو الخراطيش أو المسحوق أو التيتروجليسرين أو أي متفجرات. المركبات المستخدمة في مباني المطار.

Breakdown Recovery Benefits (Ph: 80073)	Silver	خدمات المساعدة على الطريق
Mechanical Breakdown Towing Service [Same City]	✓	خدمة القطار في حالة العطل الميكانيكي - نفس المدينة
Accident Towing Service [Inter Emirates]	✓	خدمة القطار في حالة الحوادث - عبر الإمارات
Battery Boosting	✓	خدمة إعادة شحن البطارية مجاناً
Flat Tyre Change	✓	تغيير الإطارات المفرغة من الهواء مجاناً
Fuel Delivery (Fuel Cost is Excluded)	✓	خدمة توصيل الوقود مجاناً - لا يشمل قيمة الوقود
Geographical Coverage	UAE	المنطقة الجغرافية
Usage	Max 3 Services/Year	عدد مرات الخدمة
<p>*Mechanical Breakdown towing service is limited to nearest garage within same city where breakdown occurred. *Inter Emirate towing, if required will be available for accident vehicles. Police Report required for this service. For roadside assistance call: 80073</p>		
<p>This Motor Insurance Policy Schedule must be read with your Motor Policy Booklet for Terms, Limits, Conditions and Exclusions. Please visit www.eminsco.com to download your Motor Policy Booklet and to know more about our other motor products.</p>		
<p>يجب قراءة جدول بوليصة تأمين المركبات هذا كملحق اضافي مع كتيب بوليصة التأمين الخاصة بك للشروط والحدود www.eminsco.com والشروط والاستثناءات. يرجى زيارة www.eminsco.com لتحميل كتيب وثيقة تأمين المركبات الخاص بك ومعرفة المزيد عن منتجاتنا الأخرى الخاصة بالسيارات</p>		

E.&O.E

Authorized Signatory



Handwritten signature



شهادة تأمين

INSURANCE CERTIFICATE

نشهد بأن المركبة المذكورة أوصافها أدناه، مؤمنة لدينا طبقاً لشروط الوثيقة الموحدة الصادرة عن وزارة الاقتصاد بدولة الإمارات العربية المتحدة

This is to certify that the under described vehicle has been insured with us as per the unified Motor policy of the Ministry of Economy in UAE.

Insured name	ASFAR ALASAD TRAVEL AND TOURISM LLC S.O.C	اسم المؤمن له
T.C.F no.	51597958	الرمز المروري
Policy no.	300/4101/44/25/006344	رقم الوثيقة
Policy Reference	M3000125006344	رقم مرجع الوثيقة
Endorsement No.	Not Applicable	رقم التجيير
Insurance Period	22/05/2025 09:44:03 - 21/06/2026 23:59:59	مدة التأمين
Type of Cover	Third Party Liability	نوع التأمين
Geographical Area	الإمارات العربية المتحدة United Arab Emirates	المنطقة الجغرافية
Make Model of Car	KIA SEDONA 2016	نوع المركبة
Year of Manufacture	2016	سنة الصنع
Body Type	SUV	شكل الهيكل
Vehicle Colour	Blue	لون المركبة
Registration Type	Private	الغرض من الترخيص
Seating Capacity	7	عدد الركاب بالسائق
Registration no./Code	0000	رقم اللوحة / الفئة
Cylinder	V6	سعة اسطوانات
Chassis no.	KNDMB5C16G6093711	رقم القاعدة
Engine no.	000	رقم المحرك
Total Premium(Incl of VAT)	AED 1,118.25	قيمة القسط

(شركة الامارات للتأمين (ش.م.ع.
Emirates Insurance Company (PSC)






TAX INVOICE

From:

Emirates Insurance Company (PSC)
P.O.Box : 3856, Abu Dhabi
United Arab Emirates
TRN Number 100000473700003
Tel No. 00971 – 26440400
Email info@eminsco.com

Invoice Number BRT300/25809541
Product Third Party Liability
Date 22/05/2025 12:27:13
Policy No. 300/4101/44/25/006344
End'mnt No. Not Applicable
Branch Dubai

Details

To:

ASFAR ALASAD TRAVEL AND TOURISM LLC S.O.C
O,D
UNITED ARAB EMIRATES
TRN Number 000
Insured ASFAR ALASAD TRAVEL AND
TOURISM LLC S.O.C
Risk Insured KIA SEDONA 2016 | Chassis KNDMB5C16G6093711 | Reg No. 0000

A/C Number 14000218
Broker NEW SHIELD INSURANCE BROKERS
Policy From 22/05/2025 09:44:03
Policy To 21/06/2026 23:59:59

Ref	Description	Amount (AED)
1	Being Policy Premium under Third Party Liability Policy for Policy No. 300/4101/44/25/006344 .	AED 1,065.00
2	VAT 5% on Premium	AED 53.25
3	TOTAL	AED 1,118.25

Receipt Confirmation

We gratefully acknowledge receipt of **AED 1,118.25** as full and final settlement against the Invoice No. **BRT300/25809541**.
Kindly treat this as an official receipt for your records.

Payment Mode	Payment Ref No.	Payment Date	Amount	Bank Name
Payment Link	951784	22/05/2025	AED 1,118.25	

E.&O.E

Authorized Signatory



Approved by : Iman NSIB | Approved at : Dubai | Approved on : 22/05/2025 12:27:13 | Printed on : 22/05/2025 12:27:13

شركة الإمارات للتأمين (ش.م.ع) تأسست في أبوظبي بموجب القانون رقم (٦) لسنة ١٩٨٢ م / رأس المال المدفوع درهم إ. رقم الترخيص في سجل شركات التأمين (٢)
Emirates Insurance Co. (PSC) Incorporated in Abu Dhabi by Law No. 6/82 | Paid-up Capital DH: 150,000,000 | Insurance Company Registration No. 2

eminsco.com